

سُورَةُ الْبُرُوجِ

Word & Verse Translation
Arabic - English
with Tafseer

آيَاتُهَا ٢٢ ﴿٨٥﴾ سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ ﴿٢٨﴾ رُكُوعُهَا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ❁

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١﴾

the constellations containing By the sky

By the sky containing the constellations, (1)

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿٢﴾

Promised And the Day

And the Promised Day, (2)

وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴿٣﴾

and what is witnessed And (the) witness

And the witness and what is witnessed, (3)

قَتِيلٍ أَصْحَابِ الْأُخْدُودِ ﴿٤﴾

(of) the pit (the) companions Destroyed were

Destroyed were the companions of the pit, (4)

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ﴿٥﴾

(of the fuel) full (Of) the fire

Of the fire full of fuel, (5)

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ﴿٦﴾

(were) sitting by it they When

When they sat by it, (6)

وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ

to the believers they were doing what over And they

شُهُودٌ ٧

witness

And they were witnesses over what they were doing to the believers. (7)

وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا

they believed that except (of) them they resented And not

بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ٨

the Praiseworthy the All-Mighty in Allah

And they resented them because they believed in Allah the Almighty, the Praiseworthy, (8)

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

and the (of the (is) the for The one
earth heavens dominion Him who

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ٩

(is) a witness thing every on and Allah

To Whom belongs the dominion of the heavens and the earth. And Allah is a Witness over all things. (9)

إِنَّ الَّذِي فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

and the believing the believing persecut those Indee
women men ed who d

ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ

(is the) punishment then for them they repented not then

جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ﴿١٠﴾

(of) the Burning Fire (is the) punishment and for them (of) Hell

Indeed, those who persecuted believing men and believing women, then did not repent, they will have the punishment of Hell, and they will have the punishment of the Burning Fire. (10)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

the righteous deeds and do believe those who **Indeed**

لَهُمْ جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

underneath it from flow (will be) gardens for them

الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ﴿١١﴾

the great (is) the success That the rivers

Indeed, those who believe and do righteous deeds, they will have Gardens underneath which rivers flow. That is the great success. (11)

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾

(is) surely strong (of) your Lord (the) Grip **Indeed**

Indeed, the Grip of your Lord is strong. (12)

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾

and repeats originates He **Indeed He**

Indeed, it is He Who originates and repeats, (13)

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ﴿١٤﴾

the Most Loving (is) the Oft-Forgiving **And He**

And He is the Oft-Forgiving, the Most Loving, (14)

ذُو الْعَرْشِ
الْمَجِيدُ (١٥)

the Glorious Owner (of) the Throne
Owner of the Glorious Throne, (15)

فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ (١٦)

He intends of what Doer
Doer of what He intends. (16)

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ (١٧)

(of) the hosts (the) story come to you Has
Has there come to you the story of the host. (17)

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ (١٨)

and Thamud Firaun
(Of) Firaun and Thamud? (18)

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ (١٩)

denial (are) in disbelieve Those who Nay!
Nay! Those who disbelieve are in denial. (19)

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ (٢٠)

encompasses behind them from But Allah
But Allah encompasses them from behind. (20)

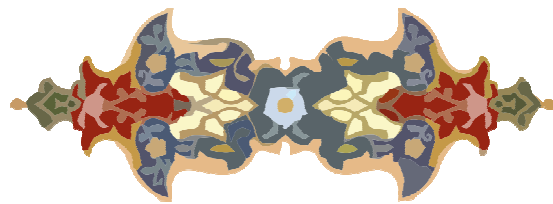
بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ (٢١)

Glorious (is) a Qur'an it Nay!
Nay! It is a Glorious Qur'an. (21)

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ٢٢

Guarded a Tablet In

In a Guarded Tablet. (22)



نَظَرًا



الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ

*All Praises due to Allah who has guided us to this,
and we would not have been rightly guided
had Allah not guided us. (Holy Quraan 7:43)*

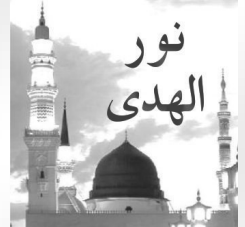
رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

*Our Lord accept from us! Indeed, You - and You alone –
are the All- Hearing, the All-Knowing! (Holy Quraan 2:127)
and accept our repentance. Indeed, You - and You alone –
are the Most-Relenting, the Very-Merciful. (Holy Quraan 2:128)*

First Net Edition : September 2017 Dhul Hijjah 1438
Revised : June 2024 Dhul Hijjah 1445

NURUL HUDA PUBLICATIONS

Web Page: <http://nurulhudasa.wordpress.com>



Download Page: <http://archive.org/details/@noorahsa>

Contact:

Although proof reading has been done, there will be errors that were missed. For any additional errors found, it will be highly appreciated if the details could be pleased emailed to us at:

nurulhudasa@outlook.com

جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا and do remember us in your Duas.